



Bratislava, 24. január 2017  
Naša značka: 14007/2017-3052-04885  
Ref. číslo: bio/94/O/17/DM

## DODATOK č. 2

### k rozhodnutiu o autorizácii skupiny biocídnych výrobkov č. SK12-MRS-001-000/1970/11/1 Názov skupiny výrobkov: TWP 085 BPF

Na základe vykonávacieho nariadenia Komisie (EÚ) č. 354/2013 z 18. apríla 2013 o zmenách biocídnych výrobkov autorizovaných podľa nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 528/2012 (ďalej len „nariadenie o zmenách“) oznámením administratívnej zmeny identifikačné číslo BC-LU027323-24 predloženým dňa 06.10.2016 v súlade s článkom 71 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 528/2012 z 22. mája 2012 o sprístupňovaní biocídnych výrobkov na trhu a ich používaní prostredníctvom Registra pre biocídne výrobky (R4BP3) a klasifikovanej podľa článku 2 nariadenia o zmenách a prílohy k nariadeniu o zmenách Hlava 1, Oddiel 1, položka 2 ako „Pridanie názvu k biocídnemu výrobku, ak neexistuje riziko zámieny s názvami iných biocídnych výrobkov.“, došlo podľa článku 6 ods. 3, druhý pododsek nariadenia o zmenách k zmene biocídneho výrobku. V zmysle článku 6 ods. 4 nariadenia o zmenách sa rozhodnutie o autorizácii č. bio/444/O/12/R/1 zo dňa 26.03.2012, zmenené dodatkom č. 1 bio/1093/O/16/DM zo dňa 01.08.2016 mení nasledovne:

#### *Pôvodné údaje:*

Číslo autorizácie skupiny biocídnych výrobkov: SK12-MRS-001-000/1970/11/1  
Názov skupiny biocídnych výrobkov: TWP 085 BPF  
Obchodné názvy biocídneho výrobku: TWP 085  
Držiteľ rozhodnutia: Troy Chemical Company B.V., Uiverlaan 12e, 3140 AC Maassluis, The Netherlands

#### *Zmenené a doplnené údaje:*

Číslo autorizácie skupiny biocídnych výrobkov: SK12-MRS-001-000/1970/11/1  
Názov skupiny biocídnych výrobkov: TWP 085 BPF  
Obchodné názvy biocídneho výrobku: TWP 085; **HORNBACH Impregnačný základ na drevo v exteriéri**  
Držiteľ rozhodnutia: Troy Chemical Company B.V., Uiverlaan 12e, 3140 AC Maassluis, The Netherlands

Ostatné časti rozhodnutia o autorizácii č. bio/444/O/12/R/1 zo dňa 26.03.2012, zmenené dodatkom č. 1 bio/1093/O/16/DM zo dňa 01.08.2016 sa nemenia.

Držiteľ autorizácie zabezpečí, aby sa biocídny výrobok sprístupňoval na trhu v Slovenskej republike v súlade so schváleným zhrnutím charakteristík biocídneho výrobku v prílohe 1 k tomuto dodatku a v súlade s ustanoveniami nariadenia o biocídnych výrobkoch.

Podľa článku 71 ods. 6 nariadenia o biocídnych výrobkoch sa za doručenie tohto dodatku považuje doručenie prostredníctvom Registra pre biocídne výrobky (R4BP).

RNDr. Ján Čepček, PhD.  
riaditeľ odboru  
Centrum pre chemické látky a prípravky

Doručiť: Troy Chemical Company B.V., Uiverlaan 12e, 3140 AC Maassluis, Holandsko

## Príloha 1

Bratislava, 24. január 2017  
Naša značka: 14007/2017-3052-04885  
Ref. číslo: bio/94/O/17/DM

### ZHRNUTIE CHARAKTERISTÍK SKUPINY BIOCIDNYCH VÝROBKOV

ČASŤ I – Informácie prvej úrovne	
<b>1. Administratívne informácie</b>	
1.1. Názov skupiny biocídnych výrobkov	TWP 085 BPF
1.2. Typ výrobkov	Výrobky typu 8 - Prostriedky na konzerváciu dreva
1.3. Držiteľ autorizácie	Názov Troy Chemical Company B.V. Adresa Uiverlaan 12e, 3140 AC Maassluis, Holandsko
Číslo autorizácie skupiny biocídnych výrobkov	SK12-MRS-001-000/1970/11/1
Dátum rozhodnutia o autorizácii	26. marec 2012
Dátum skončenia platnosti autorizácie	31. marec 2020
<b>1.4. Výrobca biocídnych výrobkov</b>	
Názov výrobcu	Troy Chemical Europe B.V.
Adresa výrobcu	Uiverlaan 12E NL-3145 XN Maassluis Holandsko
Miesto výrobných priestorov	Westelijke Randweg 9 4791 RT Klundert Klundert Holandsko
<b>1.5. Výrobca účinnej látky</b>	
Názov látky	IPBC
Názov výrobcu	Troy Corporation
Adresa výrobcu	8 Vreeland Road 07932 Florham Park, New Jersey Spojené štáty americké
Miesto výrobných priestorov	One Avenue L 07105 Newark, New Jersey Spojené štáty americké
Názov výrobcu	Troy Chemical Europe B.V.
Adresa výrobcu	Uiverlaan 12E 3145 XN Maassluis Holandsko
Miesto výrobných priestorov	Industriepark 23 56593 Horhausen Nemecko
Názov látky	Propiconazole
Názov výrobcu	Janssen PMP, a division of Janssen Pharmaceutica NV
Adresa výrobcu	Turnhoutseweg 30 2340 Beerse

# Príloha 1

Bratislava, 24. január 2017  
Naša značka: 14007/2017-3052-04885  
Ref. číslo: bio/94/O/17/DM

Miesto výrobných priestorov	Belgicko Jiangsu Seven continent Green Chemical Co. Ltd, North Area of Dongsha Chem-Zone 215600 Zhangjiagang Čína
-----------------------------	--

## 2. Zloženie a úprava skupiny biocídnych výrobkov

### 2.1. Kvalitatívne a kvantitatívne informácie o zložení skupiny

Bežný názov	Názov IUPAC	Funkcia	CAS	EC	Obsah (%)	
					Min	Max
IPBC	3-iodo-2-propynyl butylcarbamate	účinná látka	55406-53-6	259-627-5	0,64	0,86
propiconazole	1-[[2-(2,4-dichlorophenyl)-4-propyl-1,3-dioxolan-2-yl]methyl]-1H-1,2,4-triazole	účinná látka	60207-90-1	262-104-4	0,2	0,28

### 2.2. Typy úpravy

Úprava	AL - Iné tekutiny
--------	-------------------

## ČASŤ II - Informácie druhej úrovne – meta SPC

### 1. Meta SPC administratívne informácie

#### 1.1. Meta SPC identifikátor

Identifikátor	Meta SPC č. 1
---------------	---------------

#### 1.2. Prípona k číslu autorizácie

Číslo	01
-------	----

#### 1.3. Typ výrobkov

Výrobky typu 8 - Prostriedky na konzerváciu dreva
---

### 2. Meta SPC zloženie

#### 2.1. Kvalitatívne a kvantitatívne informácie o zložení meta SPC

Bežný názov	Názov IUPAC	Funkcia	CAS	EC	Obsah (%)	
					Min	Max
IPBC	3-iodo-2-propynyl butylcarbamate	účinná látka	55406-53-6	259-627-5	0,64	0,86
propiconazole	1-[[2-(2,4-dichlorophenyl)-4-propyl-1,3-dioxolan-2-yl]methyl]-1H-1,2,4-triazole	účinná látka	60207-90-1	262-104-4	0,2	0,28

#### 2.2. Typy úpravy meta SPC

Úprava	AL - Iné tekutiny
--------	-------------------

# Príloha 1

Bratislava, 24. január 2017  
 Naša značka: 14007/2017-3052-04885  
 Ref. číslo: bio/94/O/17/DM

3. Výstražné a bezpečnostné upozornenia	
Výstražné upozornenia	H412 Škodlivý pre vodné organizmy, s dlhodobými účinkami.
	EUH 208 Obsahuje IPBC a propikonazol. Môže vyvolať alergickú reakciu.
Bezpečnostné upozornenia	P101 Ak je potrebná lekárska pomoc, majte k dispozícii obal alebo etiketu výrobku.
	P102 Uchovávajte mimo dosahu detí.
	P103 Pred použitím si prečítajte etiketu.
	P273 Zabráňte uvoľneniu do životného prostredia.
	P501 Zneškodnite obsah/nádobu v súlade s miestnymi predpismi.

## 4. Autorizované použitie meta SPC

### 4.1. Opis použitia 1 – konzervácia dreva

Typ výrobku	Výrobky typu 8 - Prostriedky na konzerváciu dreva		
Cieľové škodlivé organizmy	Vedecký názov	Bežný názov	Vývojové štádium
	Basidiomycetes	Huby spôsobujúce hnilobu dreva	-
	Aureodasidium pollulans spp.	Drevokazné huby	-

Oblasti použitia	Vonkajšie; Trieda 2 a 3		
Kategórie používateľov	Priemyselné, Profesionálne, Široká verejnosť (neprofesionálne)		
Spôsob aplikácie	Namáčanie, náter, postrek, nanášanie štetcom, valčekom		
Opis spôsobu aplikácie	-		
Dávka	180 - 220 ml/m <sup>2</sup>		
Riedenie	100 %		
Časový rozvrh	1 aplikácia		
Veľkosť balenia a obalový materiál	Typ	Materiál	Veľkosť
Opis			

#### 4.1.1. Pokyny na používanie špecifické pre dané použitie

Teplota pri aplikácii a sušení musí byť nad 5° C a relatívna vlhkosť pod 80%. Ošetrované drevo, ktoré je vystavené dažďu, musí byť chránené nanosenou vrstvou výrobku v závislosti od použitia a podľa odporúčenia priloženého pri výrobku. Pred použitím výrobok premiešajte.  
 Doba sušenia: Doba sušenia dreva na ošetrovanie a prípravu pre vrchný náter je: cca 24h.

# Príloha 1

Bratislava, 24. január 2017  
Naša značka: 14007/2017-3052-04885  
Ref. číslo: bio/94/O/17/DM

Čistenie nástrojov: použite vodu a jemné mydlo.

## 4.1.2. Opatrenia na zmiernenie rizika špecifické pre dané použitie

Len na použitie pre ochranu dreva.

Po aplikácii a použití výrobku pred jedlom, pitím a fajčením si umyte ruky a tvár.

Výrobok nie je určený na použitie v tesnej blízkosti vodného prostredia (vodné zdroje, jazerá atď.). Zabráňte nežiaduce uvoľneniu do životného prostredia; najmä uvoľneniu do vody.

Nepoužívajte v interiéri, okrem vonkajších rámov okien a vonkajších dverí.

Neaplikujte výrobok na také drevo alebo na takom mieste ošetrovania dreva, kedy by mohlo dôjsť ku kontaktu výrobku s potravinami/krmivami, kuchynským riadom alebo s plochou pre úpravu potravín a tiež tam, kde by mohlo dôjsť ku kontaminácii výrobkom alebo ošetrovaným drevom.

Na ošetrované drevo nanášajte napr. farbu. Odporúča sa dobre udržiavať ochranný náter povrchu dreva.

Výrobok nie je určený na použitie v tesnej blízkosti vodného prostredia (vodné zdroje, jazerá...). Zabráňte nežiaduce uvoľneniu do životného prostredia, najmä vody.

Ďalšie požiadavky pre priemyselných užívateľov:

Čerstvo natreté drevo sa musí po ochrannej aplikácii uskladniť pod strechou alebo na miestach s tvrdým nepriepustným povrchom, aby sa zabránilo priamemu priesaku do pôdy alebo vody.

Všetky zvyšky výrobku sa musia zachytiť pre opätovné použitie alebo sa musia zneškodniť.

Pre užívateľov sa odporúča používať osobné ochranné pracovné prostriedky (OOPP) podľa hodnotenia rizika v dôsledku aplikácie výrobku.

## 4.1.3. Kde je to špecifické pre použitie, údaje o pravdepodobných priamych alebo nepriamych účinkoch, návod na poskytnutie prvej pomoci a núdzové opatrenia na ochranu životného prostredia

Prvá pomoc

VŠEOBECNE: V prípade nešťastia, podozrenia expozície výrobkom alebo ak sa necítite dobre, okamžite vyhľadajte lekársku pomoc (ak je to možné, ukážte ošetrojúcemu lekárovi príbalový leták).

PO POŽITÍ NEVYVOLÁVAJTE zvracanie: okamžite vyhľadajte lekársku pomoc/ošetrovanie.

PO ZASIAHNUTÍ POKOŽKY: Oplachujte pokožku dostatočným množstvom vody.

PO ZASIAHNUTÍ OČÍ: Po dobu najmenej 5 min nepretržite vyplachujte oči vodou (pokiaľ možno očným roztokom na výplach) pri otvorených viečkach. Ak používate kontaktné šošovky a ak je to možné, zľahka ich odstráňte – pokračujte vo vyplachovaní. Vyhľadajte lekársku pomoc ak príznaky pretrvávajú.

PRI VDÝCHNUTÍ: Presuňte osobu na čerstvý vzduch. Vyhľadajte lekársku pomoc ak príznaky pretrvávajú.

## 4.1.4. Kde je to špecifické pre použitie, návod na bezpečné zneškodnenie výrobku a jeho obalu

Tento materiál a jeho obaly sa musia bezpečne zneškodniť ako nebezpečný odpad. Všetky zvyšky výrobku zachytené pri aplikácii, ktoré nie sú opätovne použité, musia byť bezpečne zneškodnené ako nebezpečný odpad. NEZNEŠKODŇUJTE nepotrebný výrobok vypúšťaním do kanalizácie. Nepotrebný výrobok a jeho obaly zneškodňujte podľa platných miestnych predpisov. V prípade potreby kontaktujte odborníka v oblasti odpadového hospodárstva alebo príslušný miestny úrad.

## 4.1.5. Kde je to špecifické pre použitie, podmienky skladovania a trvanlivosť výrobku za bežných skladovacích podmienok

Skladovanie: Uchovávajte na chladnom, suchom a dobre vetranom mieste. Skladujte v pôvodnej, tesne uzavretej nádobe. Chráňte pred mrazom. Životnosť uskladneného obsahu je 2 roky.

## 5. Všeobecné pokyny na použitie meta SPC

### 5.1. Pokyny na používanie

-

# Príloha 1

Bratislava, 24. január 2017  
Naša značka: 14007/2017-3052-04885  
Ref. číslo: bio/94/O/17/DM

<b>5.2. Opatrenia na zmiernenie rizika</b>
-
<b>5.3. Údaje o pravdepodobných priamych alebo nepriamych nepriaznivých účinkoch</b>
-
<b>5.4. Návod na bezpečné zneškodnenie výrobku a jeho obalu</b>
-
<b>5.4. Podmienky skladovania a trvanlivosť výrobku za bežných skladovacích podmienok</b>
-
<b>6. Ďalšie informácie</b>
-

## 7. Informácie tretej úrovne - individuálne výrobky v meta SPC

### 7.1. Obchodné názvy, číslo autorizácie a konkrétne zloženie každého individuálneho výrobku

<b>7.1.1.</b>	
<b>Obchodný názov</b>	TWP 085 HORNBACH Impregnačný základ na drevo v exteriéri
<b>Číslo autorizácie</b>	SK12-MRS-001-001/1970/11/1

<i>Bežný názov</i>	<i>Názov IUPAC</i>	<i>Funkcia</i>	<i>CAS</i>	<i>EC</i>	<i>Obsah (%)</i>
IPBC	3-iodo-2-propynyl butylcarbamate	účinná látka	55406-53-6	259-627-5	0,75
propiconazole	1-[[2-(2,4-dichlorophenyl)-4-propyl-1,3-dioxolan-2-yl]methyl]-1H-1,2,4-triazole	účinná látka	60207-90-1	262-104-4	0,24

- koniec dokumentu -